

- en** LABELLING SYMBOLOGY – Standard EN ISO 15223-1 unless otherwise stated
- fr** SYMBOLES D'ÉTIQUETAGE – Norme EN ISO 15223-1, sauf indication contraire
- de** KENNZEICHNUNGS SYMBOLOGIE – Standardmäßig laut EN ISO 15223-1 falls nicht anders vermerkt
- it** SIMBOLOGIA ETICHETTA – Norma EN ISO 15223-1 se non diversamente indicato
- es** SIMBOLOGÍA DEL ETIQUETADO – Norma EN ISO 15223-1 salvo que se indique lo contrario
- nl** LABELSYMBOLEN – Standaard EN ISO 15223-1 tenzij anders vermeld
- sv** SYMBOLOGI FÖR ETIKETTERING – Standard EN ISO 15223-1 om inget annat anges



- |                        |   |
|------------------------|---|
| <b>en</b> Manufacturer | <b>en</b> Authorized representative in the European Community         |
| <b>fr</b> Fabricant    | <b>fr</b> Représentant autorisé dans la Communauté européenne         |
| <b>de</b> Hersteller   | <b>de</b> Bevollmächtigter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft |
| <b>it</b> Produttore   | <b>it</b> Rappresentante autorizzato nella Comunità europea           |
| <b>es</b> Fabricante   | <b>es</b> Representante autorizado en la Comunidad Europea            |
| <b>nl</b> Fabrikant    | <b>nl</b> Gemachtigde in de Europese Gemeenschap                      |
| <b>sv</b> Tillverkare  | <b>sv</b> Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen          |
| <b>no</b> Produsent    | <b>no</b> Autorisert representant i EU                                |
| <b>da</b> Fabrikant    | <b>da</b> Autoriseret repræsentant i EU                               |
| <b>pl</b> Producent    | <b>pl</b> Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej       |
| <b>cs</b> Výrobce      | <b>cs</b> Zplnomocnený zástupca v EU                                  |
| <b>sk</b> Výrobca      | <b>sk</b> Splnomocnený zástupca v EU                                  |
| <b>pt</b> Fabricante   | <b>pt</b> Representante autorizado na União Europeia                  |
| <b>ja</b> 製造業者         | <b>ja</b> 欧州共同体内の正規代理店  |



- en** Consult instructions for use
- fr** Consulter le mode d'emploi
- de** Gebrauchsanleitung beachten
- it** Consultare le istruzioni per l'uso
- es** Consultar las instrucciones de uso
- nl** Raadpleeg de instructies voor gebruik
- sv** Läs bruksanvisningen
- no** Se bruksanvisningen
- da** Se bruksanvisningen
- pl** Przed użyciem zapoznać się z instrukcją obsługi
- cs** Přečtěte si návod k použití
- sk** Pozrite si návod na použitie
- pt** Consultar as instruções de utilização
- ja** 使用方法をお読みください



- en** Do not reuse
- fr** Ne pas réutiliser
- de** Nicht wiederverwenden
- it** Non riutilizzare
- es** No reutilizar
- nl** Niet hergebruiken
- sv** Återanvänd inte
- no** Skal ikke gjenbrukes
- da** Må ikke genbruges
- pl** Nie używać ponownie
- cs** Znovu nepoužívejte
- sk** Nepoužívajte opakovane
- pt** Não reutilizar
- ja** 再使用はしないでください



- en** Use-by date
- fr** Date limite d'utilisation
- de** Verfalldatum
- it** Data di scadenza
- es** Fecha de uso recomendado
- nl** Uiterste houdbaarheidsdatum
- sv** Använd-före-datum
- no** Brukes innen-dato
- da** Anvendes inden
- pl** Termin ważności
- cs** Datum spotřeby
- sk** Dátum spotreby
- pt** Data de validade
- ja** 使用期限



- en** Temperature limits
- fr** Limites de température
- de** Temperaturgrenzwerte
- it** Limiti di temperatura
- es** Límites de temperatura
- nl** Temperatuurlimieten
- sv** Temperaturgränser
- no** Temperaturgrenser
- da** Temperaturgrænser
- pl** Zakres temperatur
- cs** Teplotní limity
- sk** Teplotné limity
- pt** Limites de temperatura
- ja** 温度制限



- en** Keep away from sunlight
- fr** À conserver à l'abri de la lumière
- de** Fern von Sonnenlicht aufbewahren
- it** Tenere lontano dalla luce
- es** Mantener alejado de la luz del sol
- nl** Uit de buurt van zonlicht bewaren
- sv** Håll borta från solljus
- no** Holdes borte fra sollys
- da** Opbevares væk fra sollys
- pl** Przechowywać z dala od światła słonecznego
- cs** Udržujte mimo sluneční záření
- sk** Chráňte pred slnečným žiarením
- pt** Manter afastado da luz solar
- ja** 直射日光を避けてください



- en** Importer Details
- fr** Adresse de l'importateur
- de** Adresse des Importeurs
- it** Dettagli importatore
- es** Dirección del importador
- nl** Adres importeur
- sv** Adress till importör
- no** Importørens adresse
- da** Importørens adresse
- pl** Adres importera
- cs** Adresa dovozce
- sk** Adresa dovozcu
- pt** Morada do importador
- ja** アドレスをインポートする



- en** Distributor
- fr** Distributeur
- de** Lieferant
- it** Distributore
- es** Distribuidor
- nl** Distributeur
- sv** Distributör
- no** Distributør
- da** Distributør
- pl** Dystrybutor
- cs** Distributor
- sk** Distribútor
- pt** Distribuidor
- ja** 販売店



- en** Catalogue number
- fr** Numéro de catalogue
- de** Katalognummer
- it** Numero catalogo
- es** Número de catálogo
- nl** Catalogusnummer
- sv** Katalognummer
- no** Katalognummer
- da** Katalognummer
- pl** Numer katalogowy
- cs** Číslo v katalogu
- sk** Katalogové číslo
- pt** Número de catálogo
- ja** カタログ番号



- en** Batch code
- fr** Code de lot
- de** Chargennummer
- it** Codice lotto
- es** Código de lote
- nl** Batchcode
- sv** Partinummer
- no** Batchkode
- da** Batckode
- pl** Kod partii
- cs** Kód šarže
- sk** Kód šarže
- pt** Código de lote
- ja** バッチコード



- en** CE Mark
- fr** Marquage CE
- de** CE-Kennzeichnung
- it** Marchio CE
- es** Marcado CE
- nl** CE-markering
- sv** CE-märke
- no** CE-merket
- da** CE-mærke
- pl** Znak CE
- cs** Značka CE
- sk** Označenie CE
- pt** Marcação CE
- ja** CEマーク



- en** UK CA Mark
- fr** Marquage UK CA
- de** UK CA-Kennzeichnung
- it** Marchio UK CA
- es** Marcado UK CA
- nl** UK CA-markering
- sv** UK CA-märke
- no** UK CA-merke
- da** UK CA-mærke
- pl** Znak UK CA
- cs** Značka UK CA
- sk** Značka UK CA
- pt** Marcação UK CA
- ja** UKCAマーク



- en** Caution
- fr** Avertissement
- de** Vorsicht
- it** Attenzione
- es** Precaución
- nl** Let op
- sv** Uppmärksamhet
- no** Forsiktig
- da** Forsigtig
- pl** Uwaga
- cs** Upozornění
- sk** Upozornenie
- pt** Cuidado
- ja** 注意



- en** Medical device
- fr** Dispositif médical
- de** Medizinprodukt
- it** Dispositivo medico
- es** Dispositivo médico
- nl** Medisch hulpmiddel
- sv** Medicinsk utrustning
- no** Medisinsk utstyr
- da** Medicinsk udstyr
- pl** Urządzenie medyczne
- cs** Zdravotnický prostředek
- sk** Zdravotnícka pomôcka
- pt** Dispositivo médico
- ja** 医療機器



**IMPORTER AND DISTRIBUTOR DETAILS**

**Switzerland**  
Publicare AG  
Vorden Bode 9  
5452 Oberrohrdorf  
Switzerland

**Slovenia**  
Medistar d.o.o.,  
Ulica Gradnikove  
brigade 11,  
1000 Ljubljana, Slovenia

**Czech Republic**  
Sabrix s.r.o.,  
Lázenská 1096, 252 42  
Jesenice, Česká republika  
605 888 288  
info@sabrix.cz

**Slovakia**  
Dovoz a distribúcia pre SR:  
Versium, s.r.o.  
Elektrárenská 6,  
SK-83104 Bratislava, Slovak  
Republic  
info@versium.sk

**Netherlands & Belgium**  
AllweCare® medical B.V.,  
Kamolleiland 7,  
6666 ME Heteren,  
Nederland  
+31 (0)24-6777800

**Norway**  
Ubri Medical AS  
Nedre Kongerød 39,  
3737 Skien, Norway

**Denmark**

OneMed A/S  
Kappa 3, Soeften  
8382 Hinnerup  
Denmark

**Sweden**

Capero Medical AB  
Furugatan 14  
234 41 LOMMA

**Portugal**

Stomacare  
Rua Engenheiro Frederico  
Ulrich nº 321Q, Bloco B,  
2º número 217/218,  
4470-605 Maia

**Germany**

Publicare  
Logistik Zentrum am LOG  
Plaza Colonia  
Hugo-Eckener-Strasse 21  
50829 Köln

**Poland**

Magnimed Sp. Z o.o.  
Domaniewska 47/10,  
02-672 Warszawa  
NIP:7010442714

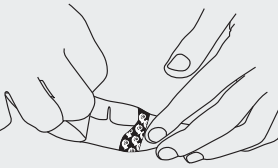
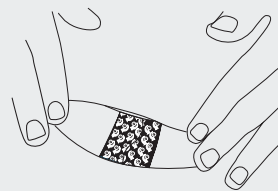
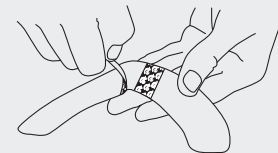
**Ireland**

Ceannaire Medical Ltd, Unit  
1, Riverdale House  
11 Riverdale Park,  
Buncrana Co. Donegal, F93  
WK10

**Austria**

Publicare  
Neuhäuserweg 16 A  
4061 Pasching  
bei Linz  
Austria

**APPLICATION**



Trio Geni™ – Flange Extender

**REF** TR1060



MADE IN UK

**Trio Healthcare Ltd.**  
Unit 2A-2B, Sandylands Business Centre,  
Carlton New Rd, Skipton,  
NYorkshire BD23 2AA UK  
Tel: +44 (0)1756 700599

**TRIO CUSTOMER CARELINE**

**Tel:** 0800 531 6280 (UK)  
+44 (0) 844 800 5881 (International)  
careline@triohealthcare.co.uk



**TrioOstomyCare.com**

**EMERGO EUROPE**  
Prinsessegracht 20  
2544 AP The Hague  
The Netherlands



(en)

**Description of device & contents** Genii™ Flange Extenders with **SiI2** Breathable Silicone Technology Silicone®

#### INTENDED USE

Extend stoma pouch flanges to improve protection from leakage.

#### INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 Clean area with water and ensure that the skin is dry.
- 2 Remove the clear release liner  as indicated.
- 3 Position where appropriate on your abdomen and secure in place.
- 4 Remove the paper release liner  as indicated and smooth down.

#### ⚠ CAUTION

Should peri-stomal skin irritation occur, discontinue use and consult a healthcare professional.

#### SERIOUS INCIDENT REPORTING

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

#### SAFE DISPOSAL INSTRUCTIONS

Do not dispose in the toilet. Dispose of product according to national or local laws.

(no)

**Beskrivelse av enhet og innhold** Genii™ Flensforlengere med SiI2 Breathable Silicone Technology®

#### TILTENKT BRUK

Førlenge stomplatens kanter for å gi en bedre beskyttelse mot lekkasje.

#### BRUKSINSTRUKSJONER

- 1 Rengjør området med vann og sørg for at huden er tørr.
- 2 Fjern papir merket med .
- 3 Plasser og fest plateforlengeren der hvor du ønsker på platen.
- 4 Fjern papir merket med  og glatt plateforlengeren ut.

#### ⚠ ADVARSEL

Hvis du opplever irritasjon på huden rundt stomien skal du stoppe bruken av produktet og oppsøke sykehus/ lege/sykepleier.

#### RAPPORTERING AV ALVORLIG HENDELSE

Enhver alvorlig hendelse som har funnet sted i forbindelse med apparatet skal rapporteres til produsenten og kompetente myndigheter i medlemslandet hvor brukeren og/eller pasienten er etablert.

#### INSTRUKSJONER FOR SIKKER AVHENDING

Skal ikke kastes i toalettet. Produktet skal kastes i henhold til nasjonal eller lokal lovgivning.



(fr)

**Description de l'appareil et contenu** Renforts adhésifs pour stomie Genii™ avec SiI2 Breathable Silicone Technology®

#### UTILISATION PRÉVUE

Étendre les brides de poche pour stomie pour une meilleure protection contre les fuites.

#### MODE D'EMPLOI

- 1 Nettoyez la surface avec de l'eau et assurez-vous que la peau soit sèche.
- 2 Retirez la protection anti-adhésive transparente  comme indiqué.
- 3 Positionnez-le où vous le souhaitez sur votre appareil et fixez-le en place.
- 4 Retirez la protection anti-adhésive en papier  comme indiqué et lissez la surface.

#### ⚠ ATTENTION

En cas d'irritation de la peau péristomale, cessez l'utilisation et consultez un professionnel de santé.

#### SIGNALEMENT D'INCIDENT GRAVE

La survenance de tout incident grave lié à l'appareil doit être signalée au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

#### INSTRUCTIONS POUR ELIMINER LE PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Ne jetez pas le produit dans les toilettes. Éliminez-le selon les règles nationales ou locales.



(da)

**Beskrivelse af udstyr og indhold** Genii™ flangeudvidere med SiI2 Breathable Silicone Technology Silicone®

#### TILSIGNET ANVENDELSE

Førlænger stomiposens flanger for at opnå en bedre beskyttelse mod lækage.

#### BRUGSANVISNING

- 1 Rengør området med vand og sørg for at huden er tør.
- 2 Fjern papiret på bagsiden som vist på billedet og angivet som .
- 3 Placer hvor du finder det nødvendigt på din stomi og sæt flangeforlængeren fast.
- 4 Fjern det resterende papir angivet som  som vist på billedet og glat flangeforlængeren ud.

#### ⚠ FORSIGTIG

Hvis du oplever irritation på huden omkring stomien, bør du stoppe med at bruge seglet og konsultere din egen læge.

#### RAPPORTERING AF ALVORLIGE HÆNDELSER

Enhver alvorlig hændelse, der har fundet sted i forbindelse med enheden, skal rapporteres til producenten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten er etableret.

#### INSTRUKTIONER TIL SIKKER BORTSKAFFELSE

Må ikke bortskaffes i toiletet. Bortskaf produktet i henhold til national eller lokal lovgivning.

(de)



**Beschreibung der Vorrichtung und der Inhalte**

Genii™ Hautschutzeroberfläche mit SiI2 Breathable Silicone Technology®

#### VERWENDUNGSZWECK

Zur Erweiterung der Hautschutzplatte zur Verbesserung des Auslaufschutzes.

#### GEBRAUCHSANWEISUNG

- 1 Säubern Sie den Hautbereich mit Wasser und vergewissern Sie sich, dass die Haut trocken ist.
- 2 Entfernen Sie die durchsichtige Trennfolie  wie gezeigt.
- 3 Bringen Sie die Erweiterung an der entsprechenden Stelle an der Versorgung an und sichern Sie sie.
- 4 Entfernen Sie die Papiertrennfolie  wie gezeigt und glätten Sie die Vorrichtung.

#### ⚠ VORSICHT

Sollte es zu einer Irritation der Umgebungshaut kommen, stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an einen Mediziner.

#### MELDUNG SCHWERER STÖRUNGEN

Im Falle einer schweren Störung, die im Zusammenhang mit dem Produkt auftreten, sollte diese dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Nutzer und/oder Patient ansässig ist, gemeldet werden.

#### ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN ENTSORGUNG

Nicht in der Toilette entsorgen. Entsorgung des Produktes gemäß nationaler oder lokaler Gesetzen.



(pl)

**Opis produktu i zawartości** Przedzaczka kotnierzka do stomii Genii™, technologia oddychającego silikonu SiI2®

#### PRZEZNACZENIE

Pópiersiennicy stomijny G Przeznaczenie: zwiększenie obszaru przyklejania płytki stomijnej w celu zapewnienia lepszej ochrony przed podciekaniem.

#### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- 1 Umyć skórę wodą i starannie ją osuszyć.
- 2 Zdejść przezroczystą warstwę ochronną , jak przedstawiono na rysunku.
- 3 Umieścić w odpowiednim miejscu wokół worka stomijnego i przycisnąć do skóry.
- 4 Zdejść warstwę papierową , jak pokazano na rysunku, a następnie wygładzić powierzchnię.

#### ⚠ UWAGA

W razie wystąpienia podrażnienia obszaru okolostomijnego należy zaprzestać użytkowania produktu i zgłosić się do lekarza.

#### ZGŁASZANIE POWAŻNYCH INCYDENTÓW

Każdy poważny incydent, który wystąpił w związku z urządzeniem, należy zgłosić producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, na którego terytorium użytkownik i/lub pacjent przebywa.

#### INSTRUKCJA BEZPIECZNEJ UTYLIZACJI

Nie wyrzucać do toalety. Produkt należy utylizować zgodnie z krajowymi lub lokalnymi rozporządzeniami.



(it)

**Descrizione del dispositivo e contenuti** Estensori per flangia Genii™ con SiI2 Breathable Silicone Technology®

#### FINALITÀ D'USO

Estendere le flange per sacche al fine di migliorare la protezione dalle infiltrazioni.

#### ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Pulire l'area interessata con acqua e assicurarsi che la pelle sia asciutta.
- 2 Rimuovere la pellicola trasparente  come indicato.
- 3 Posizionare in modo adeguato sul dispositivo e fissarlo saldamente.
- 4 Rimuovere la pellicola cartacea  come indicarlo e fare aderire.

#### ⚠ ATTENZIONE

Se dovesse manifestarsi un'irritazione cutanea nell'area peristomale, interrompere l'utilizzo e consultare un operatore sanitario.

#### SEGNALAZIONE DI EVENTI AVVERSI SERI

Qualsiasi evento serio che si sia verificato in relazione al dispositivo dovrebbe essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

#### ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO SICURO

Non gettare nel water. Smaltire il prodotto conformemente alle norme nazionali e locali.



(cs)

**Popis výrobku a jeho obsahu** Silikonové pásky k rozšíření podložky Genii™ s technologií SiI2 Breathable Silicone Technology®

#### URČENÉ POUŽITÍ

Rozšíření lepicí plochy sáčku nebo podložky pro lepší ochranu před podtékáním.

#### NÁVOD K POUŽITÍ

- 1 Omyjte oblast vodou a vysušte pokožku.
- 2 Podle označení odeberte příhlednou ochrannou fólii .
- 3 Přirubte umístěte na potřebné místo a upevněte.
- 4 Podle označení odeberte papírovou ochrannou fólii  a uhladte.

#### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Pokud by se objevoval podráždění peristomální kůže, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborného lékaře.

#### OZNÁMENÍ ZÁVAŽNÉ NEŽÁDOUCÍ PŘÍHODY

Jakákoli závažná nežádoucí příhoda, ke které došlo v souvislosti s dotčeným prostředkem, by měla být hlášena výrobci a příslušnému orgánu členského státu, v němž je uživatel a/ nebo pacient usazen

#### POKYNY PRO BEZPEČNOU LIKVIDACI



Nesplachujte do záchodu. Výrobek zlikvidujte v souladu s národními nebo místními zákony.

(es)

**Descripción del dispositivo y contenidos** Extensores de brida Genii™ con SiI2 Breathable Silicone Technology®

**INDICACIONES** Extiende las pestañas de la bolsa del estoma para mejorar la protección contra las fugas.

#### INSTRUCCIONES DE USO

- 1 Limpie la zona con agua y asegúrese de que la piel está seca.
- 2 Retire el protector antiadherente transparente  como se indica.
- 3 Coloque donde sea necesario en su dispositivo y fjelo en su lugar.
- 4 Retire el protector antiadherente de papel  como se indica y fjelo con suavidad.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

Si se irrita la piel periestomal, deje de utilizar el producto y consulte a un profesional sanitario.

#### NOTIFICACIÓN DE INCIDENTES GRAVES

Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo deberá notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o paciente.

#### INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN SEGURA

No tire el producto en el inodoro. Elimine el producto de acuerdo con las leyes nacionales o locales.



(sk)

**Opis pomůcky a obsah** Silikonové pásky na rozšíření podložky Genii™ s technologií SiI2 Breathable Silicone Technology®

#### OBLAST POUŽITIA

Rozšírenie lepiacej plochy vrecka alebo podložky pre lepšiu ochranu pred podtekámi.

#### NÁVOD NA POUŽITIE

- 1 Očistite oblasť vodou a zabezpečte, aby bola pokožka suchá.
- 2 Podľa pokynov odstráňte príehľadnú uvoľňovaciu vložku .
- 3 Umiestnite podľa potreby na vaše zariadenie a zabezpečte na svojom mieste.
- 4 Podľa pokynov odstráňte papierovú uvoľňovaciuvložku  a vyhadzte.

#### ⚠ UPOZORNENIE

Ak dôjde k podráždeniu peristomálneho pokožky, prestaňte používať a obraťte sa na zdravotníckeho pracovníka.

#### OZNAMOVANIE ZÁVAŽNÝCH INCIDENTOV

Každý závažný incident, ku ktorému došlo v súvislosti s týmto zariadením, je potrebné oznámiť výrobcovi a kompetentnému úradu členského štátu, v ktorom sa používateľ alebo pacient nachádza.

#### POKYNY PRE BEZPEČNÚ LIKVIDACIU

Nesplachujte do záchodu. Výrobek zlikvidujte v súlade s národnými alebo miestnymi zákonmi.



(nl)

**Beschrijving van apparaat & inhoud** Genii™ uitbrekbare opstaande rand met SiI2 Breathable Silicone Technology®

#### BEOOGD GEBRUIK

Vergroet de flenzen van de opvangzak van de stoma om beter te beschermen tegen lekkage.

#### GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 Maak het gebied schoon met water en zorg ervoor dat de huid droog is.
- 2 Verwijder de doorzichtige beschermfolie  zoals aangegeven.
- 3 Plaats daarop te de juiste plek op uw apparaat en maak het goed vast.
- 4 Verwijder de papieren beschermiaag  zoals aangegeven en wrijf het glad.

#### ⚠ WAARSCHUWING

Als de huid rond de stoma geïrriteerd raakt, stop dan het gebruik en neem contact op met een arts.

#### MELDING VAN ERNSTIGE INCIDENTEN

Elk ernstig incident dat zich heeft voorgedaan in verband met het hulpmiddel, moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt gevestigd is.

#### INSTRUCTIES VOOR EEN VEILIGE VERWIJDERING

Niet in het toilet gooien. Verwijder het product volgens de nationale of plaatselijke wetgeving.



(pt)

**Descrição do dispositivo e conteúdos** Extensores de flanges Genii™ com SiI2 Breathable Silicone Technology®

#### UTILIZAÇÃO PREVISTA

Esticar as flanges da bolsa do estoma para melhorar a proteção contra as fugas.

#### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1 Limpe a área com água e certifique-se de que a pele está seca.
- 2 Remova o revestimento de liberação transparente , conforme indicado.
- 3 Posicione onde é apropriado no seu dispositivo e prenda na sua posição.
- 4 Remova o revestimento de liberação de papel , conforme indicado e aise.

#### ⚠ CUIDADO

Caso ocorra irritação da pele periestomal, termine a utilização e consulte um profissional de cuidados de saúde.

#### COMUNICAÇÃO DE INCIDENTES GRAVES

Cualquier incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à entidade competente do Estado-Membro no qual o utilizador e/ou o doente se encontra estabelecido.

#### INSTRUÇÕES PARA UMA ELIMINAÇÃO SEGURA



Não elimine o produto na sanita. Elimine o produto de acordo com as leis locais ou nacionais.

(sv)

**Beskrivning av produkt och innehåll** Genii™ förstärkningsflånga med SiI2 Breathable Silicone Technology Silicone®

**AVSETT ANVÄNDINGSOMRÅDE** Förstärka stombandagets kanter för att bättre skydda mot läckage.

#### BRUKSANVISNING

- 1 Rengör området med vatten och se till att huden är torr.
- 2 Avlägsna den genomskinliga skyddsremsan  på det sätt som anges.
- 3 Placera på det sätt som bäst passar dig och bandage och se till att den sitter säkert på plats.
- 4 Avlägsna pappersremsan  på det sätt som anges och släta ut.

#### ⚠ VARNING

Om det uppstår hudirritation runt stomin bör du avbryta användandet och uppsöka professionell sjukvård.

#### RAPPORTERING AV ALLVARLIGA TILLBUD

Alla allvariga tillbud som inträffar i samband med användning av enheten ska rapporteras till tillverkaren och behörig myndighet i den medlemsstat där användaren och/eller patienten befinner sig.

#### ANVISNINGAR FÖR SÄKER KASSERING



Kasta inte i toiletten. Kassera produkten i enlighet med nationella eller lokala lagar.

(ja)

**デバイス&コンテンツ詳細** Breathable Silicone Technology®を用いたGenii™フランジエクステンダー

**用途** 漏れ防止性能を向上させるために、ストーマの1/2インチフランジを拡張する。

#### 取扱説明

- 1 水で当該部を洗浄し、皮膚を確実に乾燥させます。
- 2 指示通りに、透明な離型紙  を剥がします。
- 3 ストーマシステムの適切な場所に貼り付け、しっかりと密着させます。
- 4 指示通りに紙の離型紙  を剥がし、表面を平らにします。

#### ⚠ 注意事項

ストーマ周囲皮膚がかゆみや炎症を起こした場合は、ご使用を中止し、皮膚科専門医等へご相談ください。

#### 重大インシデント報告

デバイスに関連して発生した重大なインシデントは、コーザーおよび/または患者が存在する加盟国の製造業者および主管当局に報告する必要があります。

**安全な廃棄処理に関する指示** トイレに流さずにください。製品は国内法令または地域法に従って廃棄してください。